

Asunto: Apoyo a nuestras comunidades asiáticas y APIDA y últimas informaciones del campus

El siguiente mensaje es de parte del rector interino John Karl Scholz de la Universidad de Wisconsin–Madison.

A nuestra comunidad universitaria,

A estas alturas, muchos de ustedes habrán escuchado sobre una serie de ataques violentos y agresiones contra estudiantes de la Universidad de Wisconsin–Madison que han afectado a muchos en el campus, especialmente a nuestras comunidades asiáticas, isleñas del Pacífico, desi americanas (APIDA) y comunidades asiáticas.

Quiero asegurarles que UW–Madison y el Departamento de Policía de UW siguen trabajando con el Departamento de Policía de Madison en apoyar a las víctimas y en entender lo ocurrido. La violencia no tiene cabida en nuestro campus, ni en nuestra ciudad, y estamos enfocados en mantener la seguridad para nuestra comunidad.

También quiero proporcionarles información actualizada sobre la situación tal como la comprendemos actualmente, compartir las amplias medidas o pasos que la universidad está tomando entre los que se incluyen, la opinión de estudiantes y líderes estudiantiles, así como brindar apoyo y recursos a nuestros estudiantes y empleados.

Durante el fin de semana, la Policía de Madison arrestó a cuatro sospechosos ([Madison Police arrested four suspects](#)) en conexión con múltiples ataques que ocurrieron recientemente en el centro de la ciudad, aparte de otro caso de agresión en el campus de UW–Madison que ocurrió la semana pasada. La Policía de Madison ha indicado que no se sabe si los sospechosos puedan tener algún vínculo con el campus.

En dos de estos incidentes, que sucedieron la noche del 14 de junio, se involucraba a estudiantes chinos. Uno era un estudiante de posgrado que informó al Departamento de Policía de Madison que había sido atacado mientras caminaba por un grupo de personas. El otro involucró a un estudiante universitario, quien reportó a la policía de UW (UWPD) que un grupo de personas le arrojaron un plátano varias veces. Más adelante, él le comunicó a UWPD que recibió heridas como resultado de ese encuentro, lo cual no se incluyó en la declaración del viernes de la universidad.

Durante el transcurso del fin de semana, la Policía de Madison les comunicó a los oficiales/funcionarios de la universidad que había ocurrido otro incidente de agresión en el centro de la ciudad, el 12 de junio entre un hombre blanco no vinculado al campus y un estudiante universitario hispano que fue al hospital por sus heridas. Se cree que los mismos sospechosos están relacionados con este ataque. La Policía de Madison también informó sobre un cuarto caso que involucra a los sospechosos, aunque no se sabe si la víctima de dicho caso esté afiliada a UW–Madison.

Después de estos incidentes, *UWPD* y la Policía de Madison han aumentado su presencia en el área del centro de la ciudad. Estas agencias tienen por rutina asociarse para aumentar su visibilidad como parte de la Iniciativa de seguridad del centro (*Downtown Safety Initiative*).

El cuerpo policial todavía no sabe el motivo por el cual se cometieron estos delitos, pero los investigadores policíacos están recopilando evidencia/pruebas y si reciben información que apuntara a delitos de odio, se perseguirán como corresponda.

Los agentes/funcionarios animan a cualquier persona que crea haber sido víctima a que se comunique con el Departamento de Policía de UW ([contact UWPD](#)) en el campus, o el Departamento de Policía de la ciudad de Madison ([City of Madison Police Department](#)) fuera del campus, la Oficina del Decano de estudiantes ([Dean of Students Office](#)) o, la Oficina de Conformidad ([the Office of Compliance](#)) para los empleados. La universidad está ofreciendo apoyo directo y recursos a los estudiantes que decidan presentarse para reportar y denunciar incidentes con la policía o poner una denuncia/queja por odio o discriminación ([report of hate or bias](#)) en el campus.

Estas noticias y algunos de nuestros esfuerzos por responder prontamente han causado gran preocupación, daño e indignación a los miembros de nuestras comunidades asiáticas y *APIDA*, al igual que a sus aliados. Además, han desatado miedo y trauma en algunas personas. Por más de dos años, las comunidades asiáticas y *APIDA*, tanto en los Estados Unidos como alrededor del mundo, han afrontado un enorme aumento en denuncias de incidentes de acoso, violencia, intimidación y agresión. Lo mismo ha sucedido aquí en Madison.

Sabemos que es necesario hacer más para terminar con esta violencia y para permitir que las personas tengan la oportunidad de reponerse. **Como apoyo para empezar ese proceso después de estos ataques, los Servicios de Salud de la Universidad (*University Health Services*) estarán ofreciendo ayuda de manera virtual y espacios de conexión, para estudiantes asiáticos y *APIDA*.** El primer evento fue organizado para el 20 de junio a las 5 p.m. ([5 p.m. on June 20](#)) y el segundo para el 21 de junio a las 4 p.m. ([June 21 at 4 p.m.](#)).

Sepan que seguiremos trabajando con nuestros estudiantes, personal y profesores; nuestros asociados en la comunidad de Madison; y con el cuerpo policial para fortalecer nuestro esfuerzo colectivo por crear un entorno seguro, inclusivo y que ofrezca apoyo a todos, tanto dentro del campus como en la comunidad que lo rodea.

John Karl Scholz
Interim Chancellor (rector interino)
University of Wisconsin–Madison